

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, MAY 20; 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 29th day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Lokadadeniyahena, Batayayehena, Pelwadi-tennahena, Jambugashena, Delgahahena, Liyadihena, Ratambalehena, Paragahahena, Hunnannawelahena, and Diwiyagallenahena (exclusive of Bandimulla, Mahakumbura, Hunnakumbura, and Berawamulla), situate in the village of Beralapanatara in the Morowalkorale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 200 acres, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Delgahawatta belonging to Nagodage Luse and others, Haminege-liyadda belonging to Nagodage Luse and others, Nagoda-atura belonging to Crown, Henagehudeniya belonging to Nagodage Anaga and others, Uda-arambbehena belonging to Crown, Uda-arambewatta belonging to Arambege Babe and others, Kongahadeniya belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Talagahagowatta belonging to Kattadige Kiri Appu and others; on the east by Migahaliyaddekumbura belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Kattadige Arambewatta belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Udadeniya belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Paluwatta belonging to Kattadige Siman and others, Migahakumbura belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Egodaowitawatta belonging to Kattadige Andris and others, the Hankohu-ela; on the south by the Hankohu-ela; on the west by Diwiyagallendahena claimed by Pitawitage Jayatu and others, Potewegedarawatta belonging to Nagodage Adrian and others, Gedarakumkura belonging to Nagodage Anaga and others, Potewa belonging to Crown, Potdeniyagedarawatta belonging to Nagodage Adrian and others, Horagahadeniya belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Horagahadeniyawatta belonging to Kattadige Kiri Appu and others, Marawehena belonging to Crown, and Delgahawatta belonging to Nagodage Luse and others—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 29th day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

උරු. එම්. එම්සි,

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்திரமாசம் 29 ஸ் திகதி தொடக்கம் மூன்றாமாசத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தையை டிஸ்திரிக்குடையது மொறவக் கோரினாலில் பெறனப்படுத்த யென்னும் கிராமத்திலுள்ள ஸோகடதெனியேகேன், படயாயகேன், பெஸ்வாகடத் தெனேகேன், சம்புகஸ்கேன், தெல்கககேன், ஸியதிகேன், மதங்பலேகேன், பறகக்கேன், குன்னன்னேவேலேகேன், திவியாகல்லெனேகேன்; பன்முழுள், மககும்புர். குன்னகும்பாவும் பெறாவூர்ளுவும் கல்லிர பீராவுரைய் செராவு

ஸ்பபுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணைத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 200 ஏக்கர் மட்டு அளவிலோது :—

எல்லை, வடக்குக்கு-ஞெகாட்கே ஊனேவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது தெள்ளகவத்து, ஞெகாட்கே ஒலேவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது காமீநேகேவியத்து, அரசாட்சிக்குள்ள ஞெகாட்துறை, ஞெகாட்கே அனைவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கெனகெவுதெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள உடஅறங்பேகேன, அறங்பேகே பபேவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உடஅறங்பேவத்து, கட்டாடிகே கிரிஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கோண்ககதெனிய, மேற்சொல்லியவர்களுடையது தனகக்கேவத்து; கிழக்குக்கு-மேற்சொல்லியவர்களுடையது மீகள்யத்தேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கட்டாமகே அறங்பேவத்து, மேற்சொல்லியவர்களுடையது உடதெனிய, கட்டாமகே விமனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பாருவத்து, கட்டாமகே கிறிஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மீககும்புர, கட்டாமகே அந்தநிசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது எகாட்டுவிடவத்து, கன்கோகுளை; தெற்குக்கு-கண்கொகுளை; மேற்குக்கு-பிடவிடகே சயதும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் திவியாகண்டேகேன, நாகொட்கே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது போடேவேகெதறவத்து, ஞெகாட்கே அன்காயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கெதற்கும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள போடேவே, ஞெகாட்கே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பொத்தெனியே கெதாவத்து, கட்டாடிகே கிறிஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொராக்கதெனிய, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கொரக்கதெனியேவத்து, அரசாட்சிக்குள்ள மாரூவேகேன, ஞெகாட்கே ஞூரீஸவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது தெள்ககவத்து. இந்த எல்லைகளுக்குள்ளங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி துவிஸ் ஆணிய நான் 1897 ம் ஞூ-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத் தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவிததல் முடிவுபெறும் திகழ்யாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 29 ந் திகதியில் எனக்கெயாப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆரணமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

சே. பி. ஹவிஸ,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

